



Ajuntament d'Alcoi

CRIP TOLI

SONIA FERRERO COTS, SECRETARIA GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE ALCOY

CERTIFICO: Que en la sesión Ordinaria realizada por la Junta de Govern Local el día 26/04/2019, según se desprende del acta y con la reserva que señala el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en relación con los términos que resulten de su aprobación, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

### **7968/2019 UNITAT ADMINISTRATIVA (CULTURA)**

#### **APROVACIÓ BASES DE LA CONVOCATÒRIA DE L'EDICIÓ DEL XLV PREMI DE TEATRE CIUTAT D'ALCOI – 2019.**

#### **APROBACIÓN BASES DE LA CONVOCATORIA DE LA EDICIÓN DEL XLV “PREMI DE TEATRE CIUTAT D'ALCOI” – 2019.**

El Ayuntamiento de Alcoi, a través del Área de Cultura, convoca la XLV Edición del “Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi”.

De conformidad con lo que dispone la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y la Ordenanza Reguladora de la Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Alcoi, se han de aprobar y publicar las bases para la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva, que han de regular esta convocatoria.

La dotación del premio es de 8.000 € con cargo a la partida presupuestaria 04546.33400.48210.

La Junta de Gobierno Local adopta, por unanimidad de sus asistentes, los siguientes acuerdos:

**Primero.** Aprobar las siguientes bases de la Edición del XLV “Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi”, con una dotación económica de 8.000,00 € (con el número de RC 920190004815):

#### **«BASES DE LA CONVOCATORIA DE LA EDICIÓN DEL XLV “PREMI DE TEATRE CIUTAT D'ALCOI” - 2019**

##### **Primero. Beneficiarios:**

Autores i autoras de obras dramáticas originales, inéditas y no estrenadas.

##### **Segundo. Objeto:**

Ayuda económica a la autoría dramática escrita en valenciano o cualquier otra variedad de la lengua catalana.



### **Tercero. Bases reguladoras:**

De acuerdo con el artículo 17.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, las bases reguladoras de las subvenciones se deberán aprobar en el marco de las Bases de Ejecución del Presupuesto, en el caso del Ayuntamiento de Alcoi, a través de la Ordenanza General Reguladora de la concesión de subvenciones, cuya última modificación fue aprobada en sesión plenaria el 24-11-2014 y fue publicada íntegramente en el Boletín Oficial de la Provincia de Alicante núm. 20, de fecha 30 de enero de 2015.

### **I - Presentación de obras**

1. Podrán presentarse a este Premio obras dramáticas originales y no estrenadas, o textos que sean guiones de montaje no estrenados en el momento de reunirse el jurado, que no hayan ganado ningún premio con anterioridad ni estén en proceso de edición o con los derechos de edición comprometidos, así como tampoco podrán haber sido objeto de ninguna lectura dramatizada pública.

2. Las obras tendrán que estar escritas en valenciano o en cualquier otra variedad de la lengua catalana.

3. El tema de las obras es libre. Se valorará su representabilidad y también la calidad como literatura dramática.

4. Cada autor o autora solamente puede presentar una obra.

5. Las obras, sin identificación de autoría, deberán incluir una sinopsis y la relación de personajes de la obra. Se deberán presentar por correo electrónico, en formato de fichero informático pdf, junto a otros dos documentos ficheros pdf añadidos:

a) Una declaración responsable en la que el/la solicitante manifiesta estar al corriente en las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

Este documento deberá incluir los datos identificativos del autor/autora (nombre, apellidos, imagen escaneada del DNI por ambas caras, dirección postal habitual y dirección fiscal si es diferente de ésta, teléfono, dirección de correo electrónico (la misma que se utiliza para enviar la obra y los documentos adjuntos).

b) Un documento con la identificación del autor / autora (nombre y apellidos), la cual encabece una breve reseña de su trayectoria profesional, literaria o teatral.

Estos dos documentos añadidos no se entregarán al Jurado para salvaguardar la identidad de quienes presentan obras al certamen, salvo quien finalmente obtenga el galardón y eso sólo en el momento en que ya se haya tomado formalmente la decisión de cuál es la obra premiada.

De la custodia de estos datos se responsabiliza la oficina de organización del Premio, es decir, el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Alcoi.

6. La dirección de correo electrónico para la recepción de originales es:

premideteatre@alcoi.org



Ajuntament d'Alcoi

Para cualquier comunicación o cuestión relacionada con el certamen, la dirección postal es:

Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi  
Departament de Cultura  
IVAM CADA ALCOI – C/ Rigobert Albors, 8 - 03801 - ALCOI  
Teléfono: 96 553 71 42

## II - Jurado

7. La composición del Jurado, hecha pública oportunamente, y nombrado por Decreto de Alcaldía, es de un número impar de componentes, de manera que, al votar sus acuerdos por mayoría simple, no haya empates. Estará formado por personas competentes del ámbito de la producción, la creación y la interpretación teatral profesional, la gestión cultural, la crítica o la dramaturgia, y actuará como secretario un funcionario municipal.

8. El Jurado tiene las máximas facultades para interpretar las bases y sus decisiones serán inapelables.

9. El premio no podrá otorgarse *ex aequo* entre dos o más participantes que hayan presentado obras diferentes, pero sí declararse desierto si es éste el criterio del Jurado.

10. La persona ganadora del Premio será invitada a formar parte del Jurado de la edición siguiente.

## III - Decisión y entrega

11. La decisión del Jurado será definitiva antes del 17 de noviembre de 2019, se le comunicará inmediatamente al autor o autora por teléfono o en cualquier caso por correo electrónico, y se hará pública en un acto de entrega, al que se le invitará, coincidiendo con una representación teatral organizada por el Ayuntamiento de Alcoy.

La adjudicación del Premio será aprobada por la Junta de Gobierno Local.

## IV- Edición y estreno

12. El Ayuntamiento propiciará la edición del texto premiado, mediante una editorial que disponga de una colección de textos teatrales. El Ayuntamiento no tendrá que abonar los derechos de autor en esta primera edición.

13. En caso de estreno por parte de una producción profesional, privada o institucional, el Ayuntamiento le proporcionará ayuda, a través de la Dirección Artística de la Mostra de Teatre, y ofrecerá la posibilidad a la productora de formar parte de la programación de la *XXIX Mostra de Teatre d'Alcoi – Fira d'Arts Escèniques Comunitat Valenciana 2019*, con las mismas condiciones y requisitos de organización general que para el resto de la programación.

En cualquier caso, tanto por lo que respecta a la edición como de exhibición escénica, y para la futura comunicación y difusión del texto premiado, incluyendo posibles versiones en otros idiomas, el autor o autora se compromete a indicar que figure la leyenda *XLV Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi-2019* en el material impreso o publicitario.



## V - Obras no premiadas

14. Los documentos y ficheros informáticos de las obras no premiadas serán borrados por la organización del Premio, diez días después de haberse comunicado a los participantes la entrega del Premio y se le comunicará previamente a los miembros del Jurado idéntica obligación de confidencialidad.

## VI – Abono del Premio

15. Una vez aprobada la concesión del Premio por el órgano competente, la persona ganadora deberá presentar certificados de estar al corriente con Hacienda y la Seguridad Social para que se pueda hacer efectivo el pago, así como llenar la ficha correspondiente de Alta de Terceros con los datos bancarios para hacerse la transferencia desde la Tesorería Municipal.

## VII - Cláusulas finales

15. Respecto a la protección de datos de carácter personal, aquellos que se faciliten voluntariamente se incorporarán a un fichero para enviarles futuras informaciones relacionadas con el Premio o la Mostra de Teatre d'Alcoi. El responsable de este fichero de datos es el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Alcoi, con la aplicación correspondiente de la Ley de Protección de Datos y la normativa vigente.

16. Los y las concurrentes, por el hecho de serlo, certifican la autoría del texto que presentan y eximen a la organización del certamen de cualquier responsabilidad derivada del plagio o de cualquier otra infracción de la legislación vigente en la que pudieran incurrir como participantes.

17. La presentación en este concurso supone la aceptación total de estas bases y las decisiones del Jurado, así como las resoluciones que el Ayuntamiento de Alcoi adopte para que se puedan interpretar o aplicar.

### Cuarto: Importe:

La obra ganadora está dotada con un premio de **OCHO MIL EUROS (8.000 €)** brutos, para el autor o autora. De esta cantidad se descontará el porcentaje legal por el IRPF.

### Quinto: Plazo de presentación de solicitudes:

El plazo de presentación de obras finaliza el **25 de agosto de 2019**".

---

## «BASES DE LA CONVOCATÒRIA DE L'EDICIÓ DEL XLV PREMI DE TEATRE CIUTAT D'ALCOI - 2019

### Primer. Beneficiaris:

Autors i autores d'obres dramàtiques originals, inèdites i no estrenades.



Ajuntament d'Alcoi

### **Segon. Objecte:**

Suport econòmic a l'autoria dramàtica escrita en valencià o qualsevol altra varietat de la llengua catalana.

### **Tercer. Bases reguladores:**

D'acord amb l'article 17.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, les bases reguladores de les subvencions s'hauran d'aprovar en el marc de les Bases d'Execució del Pressupost, en el cas de l'Ajuntament d'Alcoi, a través de l'Ordenança Reguladora de la Concessió de Subvencions, l'última modificació de les quals es va aprovar en sessió plenària el 24-11-2014 i va ser publicada íntegrament al Butlletí Oficial de la Província d'Alacant núm. 20, de data 30 de gener de 2015.

### **I - Presentació d'obres**

1. Hi podran concórrer obres dramàtiques originals i no estrenades, o textos que siguen guions de muntatge no estrenats en el moment de reunir-se el jurat, que no hagen guanyat cap premi amb anterioritat ni estiguen en procés d'edició o amb els drets d'edició compromesos, així com tampoc no podran haver sigut objecte de cap lectura dramatitzada pública.

2. Les obres hauran d'estar escrites en valencià o en qualsevol altra varietat de la llengua catalana.

3. El tema de les obres és lliure. Es valorarà la seua representabilitat i també la qualitat com a literatura dramàtica.

4. Cada autor o autora només pot presentar una obra.

5. Les obres, sense identificació d'autoria, hauran d'incloure una sinopsi i la relació de personatges de l'obra. S'hauran de presentar per correu electrònic, en format de fitxer informàtic pdf, juntament amb altres dos documents fitxers pdf afegits:

a) Una declaració responsable en què el/la sol·licitant manifesta estar al corrent en les obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

Aquest document haurà d'incloure les dades identificatives de l'autor /autora (nom, cognoms, imatge escanejada del DNI per ambdues cares, adreça postal habitual i adreça fiscal si és diferent d'aquesta, telèfon, adreça de correu electrònic (la mateixa que es fa servir per a enviar l'obra i els documents adjunts).

b) Un document amb la identificació de l'autor / autora (nom i cognoms), la qual encapçale una breu ressenya de la seua trajectòria professional, literària o teatral.

Aquests dos documents afegits no es faran arribar al Jurat per tal de salvaguardar la identitat dels qui presenten obres al certamen, llevat de qui finalment obtinga el guardó i això només en el moment en què ja s'haja pres formalment la decisió de quina és l'obra premiada.

De la custòdia d'aquestes dades se'n fa càrrec l'oficina d'organització del Premi, és a dir, el Departament de Cultura de l'Ajuntament d'Alcoi.



Ajuntament d'Alcoi

6. L'adreça de correu electrònic per a la recepció d'originals és:

premideteatre@alcoi.org

Per a qualsevol comunicació o qüestió relacionada amb el certamen, l'adreça postal és:

Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi  
Departament de Cultura  
IVAM CADA ALCOI – C/ Rigobert Albors, 8 - 03801 - ALCOI  
Telèfon: 96 553 71 42

## II - Jurat

7. La composició del Jurat, feta pública oportunament, i nomenat per Decret d'Alcaldia, és d'un nombre imparell de membres, de manera que, en votar els seus acords per majoria simple, no hi haja empats. Estarà format per persones competents de l'àmbit de la producció, la creació i la interpretació teatral professional, la gestió cultural, la crítica o la dramaturgia, i n'actuarà com a secretari un funcionari municipal.

8. El Jurat té les màximes facultats per a interpretar les bases i les seues decisions seran inapel·lables.

9. El premi no podrà atorgar-se *ex aequo* entre dos o més participants que hagen presentat obres diferents, però sí declarar-se desert si és aquest el criteri del Jurat.

10. La persona guanyadora del Premi serà invitada a formar part del Jurat de l'edició següent.

## III - Decisió i lliurament

11. La decisió del Jurat serà definitiva abans del 17 de novembre de 2019, se li comunicarà immediatament a l'autor o autora per telèfon i en qualsevol cas per correu electrònic, i es farà pública en un acte de lliurament, al qual se li invitarà, i coincidint amb una representació teatral organitzada per l'Ajuntament d'Alcoi.

L'adjudicació del Premi serà aprovada per la Junta de Govern Local.

## IV - Edició i estrena

12. L'Ajuntament propiciarà l'edició del text premiat, mitjançant una editorial que dispose d'una col·lecció de textos teatrals. L'Ajuntament no haurà d'abonar els drets d'autor en aquesta primera edició.

13. En cas d'estrena per part d'una producció professional, privada o institucional, l'Ajuntament li oferirà suport, a través de la Direcció Artística de la Mostra de Teatre, i oferirà la possibilitat a la productora de formar part de la programació de la *XXX Mostra de Teatre d'Alcoi – Fira d'Arts Escèniques Comunitat Valenciana 2020*, amb les mateixes condicions i requisits d'organització general que per a la resta de la programació.



Ajuntament d'Alcoi

En qualsevol cas, tant pel que fa a l'edició com d'exhibició escènica, i per a la futura comunicació i difusió del text premiat, incloent-hi possibles versions en altres idiomes, l'autor es compromet a fer figurar la llegenda *XLV Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi-2019* al material imprès o publicitari.

## V - Obres no premiades

14. Els documents i fitxers informàtics de les obres no premiades seran esborrats per l'organització del Premi, deu dies després d'haver-se comunicat als participants el lliurament del Premi i se li comunicarà prèviament als membres del Jurat idèntica obligació de confidencialitat.

## VI - Abonament del Premi

15. Una vegada aprovada la concessió del Premi per l'òrgan competent, el guanyador/a haurà de presentar certificats d'estar al corrent amb Hisenda i la Seguretat Social perquè se'n pugui fer efectiu el pagament, així com emplenar la fitxa corresponent d'Alta de Tercers amb les dades bancàries per a fer-se la transferència des de la Tresoreria Municipal.

## VII - Clàusules finals

16. Quant a la protecció de dades de caràcter personal, aquelles es que faciliten voluntàriament s'incorporaran a un fitxer per tal d'enviar futures informacions relacionades amb el Premi o la Mostra de Teatre d'Alcoi. El responsable d'aquest fitxer de dades és el Departament de Cultura de l'Ajuntament d'Alcoi, amb l'aplicació corresponent de la Llei de Protecció de Dades i la normativa vigent.

17. Els autors i autores concurrents, pel fet de ser-ho, certifiquen l'autoria del text que presenten i eximeixen l'organització del certamen de qualsevol responsabilitat derivada del plagi o de qualsevol altra infracció de la legislació vigent en la qual pogueren incórrer com a participants.

18. La presentació en aquest concurs comporta l'acceptació total d'aquestes bases i les decisions del Jurat, així com les resolucions que l'Ajuntament d'Alcoi adopte perquè es puguin interpretar o aplicar.

### Quart. Import:

L'obra guanyadora està dotada amb un premi de **HUIT MIL EUROS (8.000 €)** bruts, per a l'autor o autora. D'aquesta quantitat se'n descomptarà el percentatge legal per l'IRPF.

### Cinquè. Termini de presentació de sol·licituds:

El termini de presentació d'obres finalitza el **25 d'agost de 2019**".

**Segundo.** Nombrar como miembros del Jurado del XLV Premi de Teatre Ciutat d'Alcoi – 2019 a:

SRA. SÍLVIA NAVARRO PERRAMON  
SR. CARLOS FERRER HAMMERLINDL  
SR. SALVADOR BATALLER FERRER



Ajuntament d'Alcoi

**Tercero.** Designar como Secretario de este Jurado al Sr. Miquel Santamaria Cuello, Técnico de Gestión Cultural del Ayuntamiento de Alcoy, y como suplente a la Sra. Begoña Blanes Garcia, Administrativa de Gestión del departamento de Cultura del Ayuntamiento de Alcoy.

**Cuarto.** Aprobar las fases contables del Presupuesto Municipal vigente:

Fase	Partida	Núm. operación previa	Importe
AD	04546.33400.22609	920190004810	900,00 €
AD	04546.33400.22609	920190004811	900,00 €
AD	04546.33400.22609	920190004813	900,00 €

**Quinto.** Dar traslado de este acuerdo a los miembros del Jurado.

Y para que así conste expido el presente en legal forma, en Alcoy.

Vº. Bº.